

## ORDER CALLING A BOND ELECTION AND NOTICE OF ELECTION

THE STATE OF TEXAS  
COUNTY OF NUECES  
CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

**WHEREAS**, the Board of Trustees (the “Board”) of the Calallen Independent School District (the “District”) deems it advisable to call the bond election hereinafter ordered (the “Election”); and

**WHEREAS**, the bond referendum is subject to the provisions of Section 45.003, Texas Education Code, and the District is contracting with San Patricio County, Texas (the “County”) for the administration of the Election pursuant to an interlocal agreement with the County (the “Election Contract”); and

**WHEREAS**, the County, acting through the San Patricio County Elections Administrator (the “Elections Administrator”) in accordance with the Election Contract, will provide for the administration of the Election; and

**WHEREAS**, it is hereby officially found and determined that the meeting at which this Order was adopted was open to the public, and public notice of the time, place and purpose of the meeting was given, all as required by the Texas Government Code, Chapter 551;

**NOW, THEREFORE, BE IT ORDERED BY THE BOARD OF TRUSTEES OF THE CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:**

**Section 1. Findings.** The statements contained in the preambles of this Order are true and correct and adopted as findings of fact and operative provisions hereof.

**Section 2. Election Ordered; Polling Places.** The Election shall be held in the District between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. on May 6, 2023 (“Election Day”). The Election is to be conducted by the County, as provided by Chapter 271, Texas Election Code (the “Code”), and the Election Contract. On Election Day, voting for the Election shall occur during the hours stated above at the designated polling places as set forth in **Exhibit A** attached hereto, which exhibit is hereby made a part hereof for all intents and purposes. **Exhibit A** shall be modified to include additional or different Election Day polling places required to conform to the Election Contract and the Code.

**Section 3. Early Voting.** Early voting shall be administered by the County. Early voting by personal appearance shall begin on April 24, 2023 and conclude on May 2, 2023, and will be conducted at the Early Voting locations on the dates and at the times specified in **Exhibit B** attached hereto. The early voting polling places shall remain open during such hours for early voting by personal appearance for any registered voter of the District at such voting place. **Exhibit B** shall be modified to include additional or different early voting polling places required to conform to the Election Contract and the Code.

**Section 4. Election Officials.** The appointment of the Presiding Election Judges, Alternate Judges, Early Voting Clerks, the Presiding Judge of the early ballot board and other election officials for the Election shall be made by the Elections Administrator in accordance with the Election Contract and the Code. The Elections Administrator may employ other personnel necessary for the proper administration of the Election, including such part-time help as is necessary to prepare for the Election, to ensure the timely delivery of supplies during early voting and on Election Day, and for the efficient tabulation of ballots at the central counting station. The Board hereby authorizes the President, Vice President and Secretary of the Board and the Superintendent and Assistant Superintendent of Finance and Operations of the District, and to execute or attest on behalf of the District the Election Contract with the County.

**Section 5. Voting by Mail.** Applications for voting by mail for all residents of the District shall be submitted, prior to the applicable deadline prescribed by law, by (i) mail to San Patricio County Early

Voting Clerk, Pamela Hill, Elections Administrator, 410 W Market / P.O. Box 579, Sinton, Texas 78387; (ii) facsimile to (361) 364-6132; or (iii) email to [sabsentee@sanpatriciocountytx.gov](mailto:sabsentee@sanpatriciocountytx.gov). If submitted by facsimile or email, a hard copy of the application must be mailed to the address shown in clause (i) within four days of sending the facsimile or email.

**Section 6. Early Voting Ballots.** An Early Voting Ballot Board shall be created to process early voting results of the Election and the Presiding Judge of the Early Voting Ballot Board shall be designated by the Elections Administrator. The Presiding Judge of the Early Voting Ballot Board shall appoint two or more additional members to constitute the Early Voting Ballot Board members and, if needed, the Signature Verification Committee members required to efficiently process the early voting ballots.

**Section 7. Qualified Voters.** All qualified electors of and residing in the District, shall be entitled to vote at the Election.

**Section 8. Propositions.** At the Election, the following PROPOSITIONS shall be submitted in accordance with law:

CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SPECIAL ELECTION  
CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION A

Shall the Board of Trustees of the Calallen Independent School District be authorized to issue bonds of the District, in one or more series, in the aggregate principal amount of A \$55,182,000 for the construction, renovation, improvement and equipment of school facilities in the District (including, but not limited to, improvements to enhance safety and security), with the bonds to mature, bear interest and be issued and sold in accordance with law at the time of issuance; and shall the Board of Trustees be authorized to levy and pledge, and cause to be assessed and collected, annual ad valorem taxes, on all taxable property in the District, sufficient, without limit as to rate or amount, to pay the principal of and interest on the bonds and the cost of any credit agreements executed in connection with the bonds?

CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SPECIAL ELECTION  
CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION B

Shall the Board of Trustees of the Calallen Independent School District be authorized to issue bonds of the District, in one or more series, in the aggregate principal amount of \$12,573,000 for the construction, renovation, improvement and equipment of Phil Danaher Stadium, Steve Chapman Stadium and Ladycat Softball Stadium, with the bonds to mature, bear interest and be issued and sold in accordance with law at the time of issuance; and shall the Board of Trustees be authorized to levy and pledge, and cause to be assessed and collected, annual ad valorem taxes, on all taxable property in the District, sufficient, without limit as to rate or amount, to pay the principal of and interest on the bonds and the cost of any credit agreements executed in connection with the bonds?

**Section 9. Ballots.** The official ballots for the Election shall be prepared in accordance with the Texas Election Code so as to permit the electors to vote “FOR” or “AGAINST” the aforesaid PROPOSITIONS, with the ballots to contain such provisions, markings and language as required by law, and with such PROPOSITIONS to be expressed substantially as follows:

CALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SPECIAL ELECTION  
CALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION A

FOR \_\_\_\_\_ ) THE ISSUANCE OF \$55,182,000 OF BONDS BY THE CALLEN  
INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CONSTRUCTION,  
AGAINST \_\_\_\_\_ ) RENOVATION, ACQUISITION AND EQUIPMENT OF SCHOOL  
FACILITIES IN THE DISTRICT (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO,  
) IMPROVEMENTS TO ENHANCE SAFETY AND SECURITY), AND  
) LEVYING THE TAX IN PAYMENT THEREOF. THIS IS A PROPERTY  
) TAX INCREASE.

CALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SPECIAL ELECTION  
CALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION B

FOR \_\_\_\_\_ ) THE ISSUANCE OF \$12,573,000 OF BONDS BY THE CALLEN  
INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CONSTRUCTION,  
AGAINST \_\_\_\_\_ ) RENOVATION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF PHIL  
DANAHER STADIUM, STEVE CHAPMAN STADIUM AND LADYCAT  
) SOFTBALL STADIUM, AND LEVYING THE TAX IN PAYMENT  
) THEREOF. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.

**Section 10. Compliance with Federal Law.** In all respects, the Election shall be conducted in accordance with the Code. Pursuant to the federal Help America Vote Act (“HAVA”) and the Code, at each polling place there shall be at least one voting system that is equipped for disabled individuals, and each such voting system shall be a system that has been certified by the Texas Secretary of State as compliant with HAVA and the Code. The District hereby finds that the voting system to be used by the Elections Administrator in administering the Election is such a system, and orders that such voting equipment or other equipment certified by the Texas Secretary of State shall be used by the District in its elections.

**Section 11. Debt Obligations.** The following information is provided in accordance with the provisions of Section 3.009(b), Texas Election Code.

- (a) The proposition language that will appear on the ballot is set forth in Section 9 hereof.
- (b) The purpose for which the bonds are to be authorized is set forth in Section 8 hereof.
- (c) The principal amount of the debt obligations to be authorized is set forth in Section 8 hereof.

(d) If the bonds are approved by the voters, the Board will be authorized to levy annual ad valorem taxes, on all taxable property in the District, sufficient, without limit as to rate or amount, to pay the principal of and interest on the bonds and the cost of any credit agreements executed in connection with the bonds.

(e) Based on the bond market conditions on the date of adoption of this Order, the maximum interest rate for any series of the bonds is estimated to be 5.50%. Such estimate takes into account a number of factors, including the issuance schedule, maturity schedule and the expected bond ratings of the proposed bonds. Such estimated maximum interest rate is provided as a matter of information, but is not a limitation on the interest rate at which the bonds, or any series thereof, may be sold.

(f) The bonds that are the subject of the Election shall mature serially or otherwise over a specified number of years (but not more than 40 years from their date), as prescribed by applicable Texas law, though the District estimates that, based on current bond market conditions, such bonds will amortize over a 30-year period from their respective date of issue.

(g) The aggregate amount of the outstanding principal of the District's debt obligations secured by debt service taxes as of the date of this Order is \$61,065,000.00.

(h) The aggregate amount of the outstanding interest of the District's debt obligations secured by debt service taxes as of the date of this Order is \$31,562,056.38.

(i) The ad valorem debt service tax rate for the District as of the date of this Order is \$0.2430 per \$100 of taxable assessed valuation.

(j) The aggregate amount of the outstanding principal of the District's debt obligations secured by maintenance and operation taxes as of the date of this Order is \$4,890,000.00.

(k) The aggregate amount of the outstanding interest on the District's debt obligations secured by maintenance and operation taxes as of the date of this Order is \$389,385.00.

(l) The website for the District (as the authority conducting the Election) is <https://www.calallen.org> and the website for the County (as the entity administering the Election) is <https://www.co.san-patricio.tx.us/page/sanpatricio.Elections>.

-----

## ORDEN QUE CONVOCA UNA ELECCIÓN DE BONOS Y AVISO DE ELECCIÓN

EL ESTADO DE TEXAS  
CONDADO DE NUECES  
DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN

**VISTO** que la Junta de Regentes (la “Junta”) del Distrito Escolar Independiente de Calallen (el “Distrito”) considera aconsejable convocar la elección de bonos que se ordena a continuación (la “Elección”); y

**VISTO** que el referendo de bonos está sujeto a las disposiciones de la Sección 45.003 del Código de Educación de Texas, y que el Distrito contratará con el Condado de San Patricio, Texas (el “Condado”) para la administración de la Elección conforme a un acuerdo interlocal con el Condado (el “Contrato Electoral”); y

**VISTO** que el Condado, por medio del Administrador de Elecciones del Condado de San Patricio (el “Administrador de Elecciones”), de acuerdo con el Contrato Electoral, proveerá para la administración de la Elección; y

**VISTO** que por este medio se determina y declara oficialmente que la sesión en la cual esta Orden fue aprobada estaba abierta al público, y que se dio aviso público acerca del horario, el lugar y el propósito de la sesión, todo como se requiere en el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas;

**ENTONCES, POR LO TANTO, LA JUNTA DE REGENTES DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN ORDENA:**

**Sección 1. Determinaciones.** Las declaraciones contenidas en los preámbulos de esta Orden son fidedignas y correctas y se adoptaron como determinaciones de hechos y disposiciones operativas en este caso.

**Sección 2. Elección ordenada; sitios de votación.** La Elección se celebrará en el Distrito entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. del 6 de mayo de 2023 (“Día de las Elecciones”). El Condado realizará la Elección, como se dispone en el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas (el “Código”) y el Contrato Electoral. La votación para la Elección el Día de las Elecciones se llevará a cabo durante los horarios anteriormente mencionados en los sitios de votación designados como se establece en el **Anexo A** adjunto, el cual forma parte del presente para todos los propósitos y fines. El **Anexo A** deberá modificarse para incluir sitios de votación adicionales o diferentes para el Día de las Elecciones requeridos para cumplir el Contrato Electoral y el Código.

**Sección 3. Votación adelantada.** La votación adelantada será administrada por el Condado. La votación adelantada en persona comenzará el 24 de abril de 2023 y concluirá el 2 de mayo de 2023, y se llevará a cabo en los sitios de Votación Adelantada en las fechas y los horarios especificados en el **Anexo B** adjunto. Los sitios de votación para la votación adelantada deberán permanecer abiertos durante dichos horarios para la votación adelantada en persona de todo votante del Distrito registrado en dicho sitio de votación. El **Anexo B** deberá modificarse para incluir sitios de votación adicionales o diferentes para la votación adelantada requeridos para cumplir el Contrato Electoral y el Código.

**Sección 4. Funcionarios electorales.** La designación de los Jueces Presidentes de la Elección, los Jueces Suplentes, los Secretarios de Votación Adelantada, el Juez Presidente de la junta de votación adelantada y otros funcionarios electorales para la Elección deberá realizarla el Administrador de Elecciones de acuerdo con el Contrato Electoral y el Código. El Administrador de Elecciones podrá emplear todo otro personal necesario para la administración apropiada de la Elección, incluyendo toda ayuda a tiempo parcial como sea necesaria para preparar la Elección, asegurar la entrega oportuna de suministros

durante la votación adelantada y el Día de las Elecciones, y para la tabulación eficiente de las boletas en la estación central de recuento de votos. Por el presente, la Junta autoriza al Presidente, al Vicepresidente y al Secretario de la Junta y al Superintendente y al Asistente del Superintendente de Finanzas y Operaciones del Distrito, a celebrar o certificar en nombre del Distrito el Contrato Electoral con el Condado.

**Sección 5. Votación por correo.** Las solicitudes para votar por correo para todos los residentes del Distrito deberán entregarse, antes de la fecha límite correspondiente dispuesta por la ley, (i) por correo postal a: San Patricio County Early Voting Clerk, Pamela Hill, Elections Administrator, 410 W Market / P.O. Box 579, Sinton, Texas 78387; (ii) por fax al (361) 364-6132; o (iii) por correo electrónico a [sabsentee@sanpatriciocountytx.gov](mailto:sabsentee@sanpatriciocountytx.gov). Si envía una solicitud por fax o correo electrónico, también debe enviar una copia impresa de la solicitud por correo postal a la dirección indicada en la cláusula (i) dentro de los cuatro días posteriores al envío del fax o correo electrónico.

**Sección 6. Boletas de Votación Adelantada.** Se creará una Junta de Boletas de Votación Adelantada para procesar los resultados de la votación adelantada de la Elección, y el Juez Presidente de la Junta de Boletas de Votación Adelantada deberá ser designado por el Administrador de Elecciones. El Juez Presidente de la Junta de Boletas de Votación Adelantada deberá designar dos o más miembros adicionales para constituir la membresía de la Junta de Boletas de Votación Adelantada y, de ser necesario, los miembros del Comité de Verificación de Firmas requeridos para procesar de manera eficiente las boletas de la votación adelantada.

**Sección 7. Votantes habilitados.** Todos los electores habilitados que residen en el Distrito tendrán derecho a votar en la Elección.

**Sección 8. Proposiciones.** En la Elección se someterán las siguientes PROPOSICIONES de acuerdo con la ley:

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN  
PROPOSICIÓN A DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN

¿Se autorizará a la Junta de Regentes del Distrito Escolar Independiente de Calallen a emitir bonos del Distrito, en una o más series, por un importe total de capital de \$55,182,000 para la construcción, renovación, mejora y equipamiento de instalaciones escolares en el Distrito (incluidas, entre otras, mejoras para mejorar la seguridad), y dichos bonos vencerán, devengarán interés y se emitirán y venderán de acuerdo con la ley vigente al momento de la emisión; y se autorizará a la Junta de Regentes a imponer y preñar, y a hacer que se evalúen y recauden, impuestos ad valorem anuales sobre todas las propiedades gravables en el Distrito, sin límites en cuanto a la tasa o el importe, suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos y el costo de todo arreglo crediticio ejecutado en relación con los bonos?

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN  
PROPOSICIÓN B DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN

¿Se autorizará a la Junta de Regentes del Distrito Escolar Independiente de Calallen a emitir bonos del Distrito, en una o más series, por un importe total de capital de \$12,573,000 para la construcción, renovación, mejora y equipamiento del Estadio Phil Danaher, el Estadio Steve Chapman y el Estadio de Softbol Ladycat, y dichos bonos vencerán, devengarán interés y se emitirán y venderán de acuerdo con la ley vigente al momento de la emisión; y se autorizará a la Junta de Regentes a imponer y preñar, y a hacer que se evalúen y recauden, impuestos ad valorem anuales sobre todas las propiedades gravables en el

Distrito, sin límites en cuanto a la tasa o el importe, suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos y el costo de todo arreglo crediticio ejecutado en relación con los bonos?

**Sección 9. Boletas.** Las boletas oficiales para la Elección se prepararán de acuerdo con el Código Electoral de Texas a fin de permitir que los electores voten “A FAVOR” o “EN CONTRA” de las PROPOSICIONES anteriormente mencionadas, y las boletas contendrán dichas disposiciones, marcas y lenguaje exigidos por la ley, y dichas PROPOSICIONES deberán expresarse sustancialmente como sigue:

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALLEN  
PROPOSICIÓN A DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALLEN

A FAVOR \_\_\_\_\_ ) LA EMISIÓN DE \$55,182,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO  
\_\_\_\_\_ ) ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALLEN PARA LA  
EN CONTRA \_\_\_\_\_ ) CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE  
\_\_\_\_\_ ) INSTALACIONES ESCOLARES EN EL DISTRITO (INCLUIDAS, ENTRE  
\_\_\_\_\_ ) OTRAS, MEJORAS PARA MEJORAR LA SEGURIDAD), Y LA  
\_\_\_\_\_ ) IMPOSICIÓN DEL IMPUESTO EN PAGO DE LOS MISMOS. ESTE ES  
\_\_\_\_\_ ) UN AUMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALLEN  
PROPOSICIÓN B DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALLEN

A FAVOR \_\_\_\_\_ ) LA EMISIÓN DE \$12,573,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO  
\_\_\_\_\_ ) ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALLEN PARA LA  
EN CONTRA \_\_\_\_\_ ) CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DEL  
\_\_\_\_\_ ) ESTADIO PHIL DANAHER, EL ESTADIO STEVE CHAPMAN Y EL  
\_\_\_\_\_ ) ESTADIO DE SOFTBOL LADYCAT, Y LA IMPOSICIÓN DEL  
\_\_\_\_\_ ) IMPUESTO EN PAGO DE LOS MISMOS. ESTE ES UN AUMENTO DEL  
\_\_\_\_\_ ) IMPUESTO A LA PROPIEDAD.

**Sección 10. Cumplimiento con la ley federal.** En todos los aspectos, la Elección se administrará de acuerdo con el Código. De acuerdo con la Ley Ayuda a América a Votar (“HAVA”, por sus siglas en inglés) federal y el Código, en cada sitio de votación deberá haber por lo menos un sistema de votación dotado para personas discapacitadas, y cada uno de dichos sistemas de votación deberá haber sido certificado por el Secretario de Estado de Texas como un sistema que cumple con la ley HAVA y el Código. El Distrito por el presente determina que el sistema de votación a ser usado por el Administrador de Elecciones para administrar la Elección es tal sistema, y ordena que el Distrito deberá usar en sus elecciones dicho equipo de votación u otro equipo certificado por el Secretario de Estado de Texas.

**Sección 11. Obligaciones de deuda.** La siguiente información se provee de acuerdo con las disposiciones de la Sección 3.009(b) del Código Electoral de Texas.

- (a) El lenguaje de la proposición que aparecerá en la boleta se establece en la Sección 9 del presente.
- (b) El propósito para el cual se autorizarán los bonos se establece en la Sección 8 del presente.
- (c) El importe de capital de las obligaciones de deuda a autorizarse se establece en la Sección 8 del presente.

(d) De ser aprobados los bonos por los votantes, se autorizará a la Junta a imponer impuestos ad valorem anuales sobre todas las propiedades gravables en el Distrito, sin límites en cuanto a la tasa o el importe, suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos y el costo de todo arreglo crediticio ejecutado en relación con los bonos.

(e) Dada la condición del mercado de bonos prevalente a la fecha de adopción de esta Orden, la tasa de interés máxima para cualquier serie de los bonos se estima que será del 5.50%. Dicho estimado considera varios factores, incluyendo el calendario de emisión, el calendario de vencimientos y la calificación prevista de los bonos propuestos. Dicha tasa de interés máxima estimada se provee con fines informativos, y no representa un límite en cuanto a la tasa de interés a la que se venderán los bonos, o cualquier serie de los mismos.

(f) Los bonos que son objeto de la Elección vencerán en serie o de otro modo durante un número específico de años (pero no más de 40 años a partir de su fecha), según lo dispuesto por la ley de Texas correspondiente, aunque el Distrito estima que, dada la condición actual del mercado de bonos, dichos bonos se amortizarán durante un periodo de 30 años a partir de su respectiva fecha de emisión.

(g) El importe total del capital a pagar con respecto a las obligaciones de deuda del Distrito aseguradas por impuestos para servicio de deuda a la fecha de esta Orden es de \$61,065,000.00.

(h) El importe total del interés a pagar con respecto a las obligaciones de deuda del Distrito aseguradas por impuestos para servicio de deuda a la fecha de esta Orden es de \$31,562,056.38.

(i) La tasa de impuesto ad valorem para servicio de deuda del Distrito a la fecha de esta Orden es de \$0.2430 por \$100 de valoración catastral gravable.

(j) El importe total del capital a pagar con respecto a las obligaciones de deuda del Distrito aseguradas por impuestos para mantenimiento y operaciones a la fecha de esta Orden es de \$4,890,000.00.

(k) El importe total del interés a pagar con respecto a las obligaciones de deuda del Distrito aseguradas por impuestos para mantenimiento y operaciones a la fecha de esta Orden es de \$389,385.00.

(i) El sitio web del Distrito (como la autoridad que lleva a cabo la Elección) es <https://www.calallen.org> y el sitio web del Condado (como la entidad que administra la Elección) es <https://www.co.san-patricio.tx.us/page/sanpatricio.Elections>.

-----



**Exhibit A  
(Anexo A)**

**Polling Places and Hours  
(Sitios y horarios de votación)**

**Election Day Polling Places and Hours  
(Sitios y horarios el Día de las Elecciones)**

May 6, 2023  
7:00 am - 7:00 pm  
06 de mayo de 2023  
De 07:00 a.m. a 07:00 p.m.

Calallen ISD Central Administration Office  
4205 Wildcat Dr.  
Corpus Christi, Texas 78410

**Exhibit B  
(Anexo B)**

**Early Voting Polling Locations, Dates and Hours  
(Lugares, fechas y horarios de votación adelantada)**

Calallen ISD Central Administration Office  
4205 Wildcat Dr.  
Corpus Christi, Texas 78410

**Hours  
(Horarios)**

Monday, April 24, 2023 – 8am-5pm  
Tuesday, April 25, 2023 – 7am-7pm (12 hours)  
Wednesday, April 26, 2023 – 8am-5pm  
Thursday, April 27, 2023 – 8am-5pm  
Friday, April 28, 2023 – 8am-5pm  
Saturday, April 29, 2023 – 9am-4pm  
Sunday, April 30, 2023 – NO VOTING  
Monday, May 1, 2023 – 7am-7pm (12 hours)  
Tuesday, May 2, 2023 – 8am-5pm

Lunes, 24 de abril de 2023 – De 8 a.m. a 5 p.m.  
Martes, 25 de abril de 2023 – De 7 a.m. a 7 p.m. (12 horas)  
Miércoles, 26 de abril de 2023 – De 8 a.m. a 5 p.m.  
Jueves, 27 de abril de 2023 – De 8 a.m. a 5 p.m.  
Viernes, 28 de abril de 2023 – De 8 a.m. a 5 p.m.  
Sábado, 29 de abril de 2023 – De 9 a.m. a 4 p.m.  
Domingo, 30 de abril de 2023 – NO HAY VOTACIÓN  
Lunes, 1 de mayo de 2023 – De 7 a.m. a 7 p.m. (12 horas)  
Martes, 2 de mayo de 2023 – De 8 a.m. a 5 p.m.

**Voter Information Document – Calallen Independent School District Special Election**  
**Proposition A**

The following information is prepared to comply with Tex. H.B. 477 86<sup>th</sup> Leg., R.S. (2019). The information is not a part of the proposition to be voted on and does not create a contract with the voters.

Ballot Information: At the Election, the following language will appear on the ballot:

CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SPECIAL ELECTION  
 CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION A

FOR \_\_\_\_\_ ) THE ISSUANCE OF \$55,182,000 OF BONDS BY THE CALALLEN  
 ) INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CONSTRUCTION,  
 ) RENOVATION, ACQUISITION AND EQUIPMENT OF SCHOOL  
 AGAINST \_\_\_\_\_ ) FACILITIES IN THE DISTRICT (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO,  
 ) IMPROVEMENTS TO ENHANCE SAFETY AND SECURITY), AND  
 ) LEVYING THE TAX IN PAYMENT THEREOF. THIS IS A PROPERTY  
 ) TAX INCREASE.

The following table sets forth the estimated principal amount of, and interest due to maturity on, the bonds to be issued if Proposition A passes, and all outstanding obligations of the District secured by and payable from ad valorem taxes.

Principal Amount of Bonds to be authorized	Estimated interest for Bonds to be authorized <sup>(1)</sup>	Estimated Combined principal and interest required to pay on time and in full the Bonds to be authorized <sup>(1)</sup>	Principal of District's Existing Outstanding Debt (as of 2/13/23)	Remaining interest on District's Existing Outstanding Debt (as of 2/13/23)	Combined Principal and Interest to timely pay District's Outstanding Debt (as of 2/13/23)
\$55,182,000.00	\$70,470,256.00	\$125,652,256.00	\$61,065,000.00	\$31,562,056.38	\$92,627,056.38

<sup>(1)</sup> The interest on the proposed bonds was estimated at a rate of 5.50% based on market conditions as of February 13, 2023, and therefore, the interest payable on the proposed bonds may be less than, or more than, the amounts set forth above based on market conditions at the time of sale of the proposed bonds.

Based on the information and assumptions provided in the table above, the estimated maximum annual increase in the amount of taxes that would be imposed on a residence homestead in the District with a taxable appraised value of \$100,000 to repay the proposed bonds, if approved, is \$32.60. This estimate assumes average annual growth of District's taxable assessed valuation of \$85,457,233 per year for the tax years 2023 through 2027 (i.e. 5 years) and remains constant thereafter.

**Documento Informativo para Votantes – Elección Especial**  
**del Distrito Escolar Independiente de Calallen**  
**Proposición A**

La siguiente información tiene la finalidad de cumplir con Tex. H.B. 477 86<sup>th</sup> Leg., R.S. (2019). La información no forma parte de la proposición que se somete a votación y no representa un contrato con los votantes.

Información de la boleta: En la Elección, el siguiente lenguaje aparecerá en la boleta:

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN  
 PROPOSICIÓN A DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN

A FAVOR \_\_\_\_\_ ) LA EMISIÓN DE \$55,182,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO  
 EN CONTRA \_\_\_\_\_ ) ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN PARA LA  
 ) CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE  
 ) INSTALACIONES ESCOLARES EN EL DISTRITO (INCLUIDAS, ENTRE  
 ) OTRAS, MEJORAS PARA MEJORAR LA SEGURIDAD), Y LA  
 ) IMPOSICIÓN DEL IMPUESTO EN PAGO DE LOS MISMOS. ESTE ES  
 ) UN AUMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.

La siguiente tabla establece una estimación del importe de capital y del interés adeudado al momento del vencimiento sobre los bonos a emitirse de aprobarse la Proposición A, y todas las obligaciones pendientes del Distrito garantizadas y pagaderas con fondos provenientes de impuestos ad valorem.

Importe de capital de los Bonos a autorizarse	Interés estimado de los Bonos a autorizarse <sup>(1)</sup>	Capital e interés combinados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad los Bonos a autorizarse <sup>(1)</sup>	Capital con respecto a las deudas pendientes existentes del Distrito (al 13 de febrero de 2023)	Interés restante con respecto a las deudas pendientes existentes del Distrito (al 13 de febrero de 2023)	Capital e interés combinados para pagar a tiempo las deudas pendientes del Distrito (al 13 de febrero de 2023)
\$55,182,000.00	\$70,470,256.00	\$125,652,256.00	\$61,065,000.00	\$31,562,056.38	\$92,627,056.38

<sup>(1)</sup> El interés sobre los bonos propuestos se calculó a una tasa del 5.50% según la condición del mercado al 13 de febrero de 2023 y, por lo tanto, el interés a pagar sobre los bonos propuestos puede ser menor o mayor que los montos establecidos anteriormente en función de la condición del mercado al momento de la venta de los bonos propuestos.

Con base en la información y las suposiciones proporcionadas en la tabla anterior, el aumento anual máximo estimado en el monto de impuestos que se impondría a una residencia familiar en el Distrito avaluada en \$100,000 gravables para pagar los bonos propuestos, de ser aprobados, será de \$32.60. Este estimado supone un crecimiento anual promedio de la valoración catastral gravable del Distrito de \$85,457,233 anuales para los años fiscales del 2023 al 2027 (es decir, 5 años) y permanecerá constante posteriormente.

**Voter Information Document – Calallen Independent School District Special Election**  
**Proposition B**

The following information is prepared to comply with Tex. H.B. 477 86<sup>th</sup> Leg., R.S. (2019). The information is not a part of the proposition to be voted on and does not create a contract with the voters.

Ballot Information: At the Election, the following language will appear on the ballot:

CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SPECIAL ELECTION  
 CALALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION B

FOR \_\_\_\_\_ ) THE ISSUANCE OF \$12,573,000 OF BONDS BY THE CALALLEN  
 ) INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CONSTRUCTION,  
 ) RENOVATION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF PHIL  
 AGAINST \_\_\_\_\_ ) DANAHER STADIUM, STEVE CHAPMAN STADIUM AND LADYCAT  
 ) SOFTBALL STADIUM, AND LEVYING THE TAX IN PAYMENT  
 ) THEREOF. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.

The following table sets forth the estimated principal amount of, and interest due to maturity on, the bonds to be issued if Proposition B passes, and all outstanding obligations of the District secured by and payable from ad valorem taxes.

Principal Amount of Bonds to be authorized	Estimated interest for Bonds to be authorized <sup>(1)</sup>	Estimated Combined principal and interest required to pay on time and in full the Bonds to be authorized <sup>(1)</sup>	Principal of District's Existing Outstanding Debt (as of 2/13/23)	Remaining interest on District's Existing Outstanding Debt (as of 2/13/23)	Combined Principal and Interest to timely pay District's Outstanding Debt (as of 2/13/23)
\$12,573,000.00	\$13,827,212.50	\$26,400,212.50	\$61,065,000.00	\$31,562,056.38	\$92,627,056.38

<sup>(1)</sup> The interest on the proposed bonds was estimated at a rate of 5.50% based on market conditions as of February 13, 2023, and therefore, the interest payable on the proposed bonds may be less than, or more than, the amounts set forth above based on market conditions at the time of sale of the proposed bonds.

Based on the information and assumptions provided in the table above, the estimated maximum annual increase in the amount of taxes that would be imposed on a residence homestead in the District with a taxable appraised value of \$100,000 to repay the proposed bonds, if approved, is \$7.40. This estimate assumes average annual growth of District's taxable assessed valuation of \$85,457,233 per year for the tax years 2023 through 2027 (i.e. 5 years) and remains constant thereafter.

**Documento Informativo para Votantes – Elección Especial**  
**del Distrito Escolar Independiente de Calallen**  
**Proposición B**

La siguiente información tiene la finalidad de cumplir con Tex. H.B. 477 86<sup>th</sup> Leg., R.S. (2019). La información no forma parte de la proposición que se somete a votación y no representa un contrato con los votantes.

Información de la boleta: En la Elección, el siguiente lenguaje aparecerá en la boleta:

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN  
 PROPOSICIÓN B DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN

A FAVOR \_\_\_\_\_ ) LA EMISIÓN DE \$12,573,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO  
 ) ESCOLAR INDEPENDIENTE DE CALALLEN PARA LA  
 EN CONTRA \_\_\_\_\_ ) CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DEL  
 ) ESTADIO PHIL DANAHHER, EL ESTADIO STEVE CHAPMAN Y EL  
 ) ESTADIO DE SOFTBOL LADYCAT, Y LA IMPOSICIÓN DEL  
 ) IMPUESTO EN PAGO DE LOS MISMOS. ESTE ES UN AUMENTO DEL  
 ) IMPUESTO A LA PROPIEDAD.

La siguiente tabla establece una estimación del importe de capital y del interés adeudado al momento del vencimiento sobre los bonos a emitirse de aprobarse la Proposición B, y todas las obligaciones pendientes del Distrito garantizadas y pagaderas con fondos provenientes de impuestos ad valorem.

Importe de capital de los Bonos a autorizarse	Interés estimado de los Bonos a autorizarse <sup>(1)</sup>	Capital e interés combinados estimados requeridos para pagar a tiempo y en su totalidad los Bonos a autorizarse <sup>(1)</sup>	Capital con respecto a las deudas pendientes existentes del Distrito (al 13 de febrero de 2023)	Interés restante con respecto a las deudas pendientes existentes del Distrito (al 13 de febrero de 2023)	Capital e interés combinados para pagar a tiempo las deudas pendientes del Distrito (al 13 de febrero de 2023)
\$12,573,000.00	\$13,827,212.50	\$26,400,212.50	\$61,065,000.00	\$31,562,056.38	\$92,627,056.38

<sup>(1)</sup> El interés sobre los bonos propuestos se calculó a una tasa del 5.50% según la condición del mercado al 13 de febrero de 2023 y, por lo tanto, el interés a pagar sobre los bonos propuestos puede ser menor o mayor que los montos establecidos anteriormente en función de la condición del mercado al momento de la venta de los bonos propuestos.

Con base en la información y las suposiciones proporcionadas en la tabla anterior, el aumento anual máximo estimado en el monto de impuestos que se impondría a una residencia familiar en el Distrito evaluada en \$100,000 gravables para pagar los bonos propuestos, de ser aprobados, será de \$7.40. Este estimado supone un crecimiento anual promedio de la valoración catastral gravable del Distrito de \$85,457,233 anuales para los años fiscales del 2023 al 2027 (es decir, 5 años) y permanecerá constante posteriormente.